



BASAURIKO UDALA 2021KO AURREKONTU OROKORREI BURUZKO MEMORIA

Sarrera

2021. ekitaldiko Basauriko Udaleko Aurrekontu Orokorrek Tokiko Erakundea osatzen duten erakunden diru-sarreraren eta gastuen aurreikuspenetan oinarrituta egin dira:

Basauriko Udala
Udal kultur-etxea
Basauri Kirolak
Udal euskaltegia
Etxe Maitia-nagusien egoitza
Sozietate publikoak: Behargintza Basauri-
Etxebarri SL eta Bidebi Basauri SL.

Aurrekontu hauek egiterakoan, aurrekontu egonkortasunaren eta finantza iraunkortasunaren arauak kontuan hartu dira. Halaber, izaera soziala, kulturala, kirolzalea eta ekonomikoa duten politiken alde apustu egiten dute.

Ezaugarri orokorrak

Guztira, 2021. urterako Aurrekontu Bateratua 51,8 milioi eurokoa da. Oro har, 2020koarekiko % 6,1ko jaitsiera azaltzen du.

Murrizketa hau diru-sarreraren aurreikuspenen jaitsierak sortu da, eta hori Covid-19ri aurre egiteko neurriek eragindako jarduera ekonomiko orokorraren jaitsieraren ondorioa.

Era berean, gastu arruntek, joan den urtekoekin alderatuta, % 3,9ko portzentaian murrizten dira. Kapituluak, batetik, langile gastuak %2,8 jaisten dira, bestetik, 2. kapituluak %4,7, eta,

AYUNTAMIENTO DE BASAURI MEMORIA SOBRE PRESUPUESTOS GENERALES DE 2021

Introducción

Los Presupuestos Generales del Ayuntamiento de Basauri del ejercicio 2021 se formulan a partir de las previsiones de ingresos y gastos de los entes que forman la Entidad Local:

Ayuntamiento de Basauri
Casa Municipal de Cultura
Instituto Municipal del Deporte
Euskaltegi Municipal
Etxe Maitia-residencia de mayores
Sociedades públicas: Behargintza Basauri-
Etxebarri, S.L. y Bidebi Basauri, S.L.

Estos Presupuestos se han elaborado de acuerdo con las normas de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera. Asimismo, apuestan por políticas de índole social, cultural, deportiva y económica.

Aspectos generales

Globalmente, el Presupuesto Consolidado para 2021 alcanza 51,8 millones de euros. En términos globales, presenta un descenso del 6,1% respecto del de 2020.

Esta reducción es consecuencia directa de la caída de la previsión de ingresos por la menor actividad económica general esperada por las medidas adoptadas frente al Covid-19.

Los gastos corrientes, asimismo, se reducen en un 3,9% respecto a los del año anterior. Por capítulos, mientras los gastos de personal decrecen un 2,8%, los del capítulo 2 un 4,7%, y los del capítulo 4



azkenik, 4. kapitulukoak % 3,6 jaitsi dira.

2021rako inbertsio berriei dagokienez, berriz, 0,5 milioi baino ez dira kontsignatu, guztira. Zenbateko honek bat dator Aurrezki Garbiaren murrizketarekin eta esandako diru-sarreraren jaitsieran dauka bere jatorria.

Gastu arrunten sailkapena

Hona hemen Udaleko gastu arrunt bateratuaren banaketa, aurrekontuaren **arlokako sailkapenaren arabera** eta aurreko aurrekontuko kopuruekin alderatuta (milaka eurotan):

bajan en un 3,6%.

Respecto al capítulo de nuevas inversiones en 2021, el total asciende a únicamente 0,5 millones de euros. Esta cifra es coherente con la reducción del Ahorro Neto y tiene su origen en la mencionada caída de la previsión de ingresos.

Distribución de los gastos corrientes

Según la clasificación orgánica del Presupuesto, los gastos corrientes consolidados del Ayuntamiento, comparados con los del año anterior, se distribuyen así (en miles de euros):

Organica	Descripción	Deskripzioa	2021 G. CTE. CONS.	2020 G. CTE. CONS.	Variación
10	POLITICA SOCIAL	GIZARTE POLITIKA	188	189	-0,5%
11	SERVICIOS SOCIALES	GIZARTE ZERBITZUAK	3.960	3.877	2,1%
12	INMIGRACION	INMIGRAZIOA	57	57	0,0%
13	MAYORES	ADINEKOAK	2.699	3.082	-12,4%
20	POLITICA TERRITORIAL Y CONTRATACION	LURRALDE POLITIKA ETA KONTRATAZIOA	236	237	-0,4%
21	URBANISMO Y VIVIENDA	HIRIGINTZA ETA ETXEBIZITZA	599	1.053	-43,1%
23	MEDIO AMBIENTE	INGURUMENA	198	205	-3,4%
24	MOVILIDAD	HIGITASUNA	398	398	0,0%
25	CONTRATACION, OBRAS Y SERVICIOS	KONTRATAZIOA, OBRAK ETA ZERBITZUAK	16.697	17.057	-2,1%
30	HACIENDA, PATRIMONIO, PROMOCION ECC	OGASUNA, ONDASUNA, EKONOMIA SUSTAF	330	331	-0,3%
31	HACIENDA	OGASUNA	1.111	1.150	-3,4%
32	PATRIMONIO	ONDASUNA	581	536	8,4%
33	COMERCIO Y PROMOCION ECONOMICA	MERKATARITZA ETA EKONOMIA SUSTAPEN	450	243	85,2%
42	PARTICIPACION	PARTEHARTZEA	169	95	77,9%
43	SERVICIO DE ATENCION CIUDADANA	HERRITAR ARRETA ZERBITZUA	374	374	0,0%
51	IGUALDAD	BERDINTASUNA	413	375	10,1%
52	EMPLEO	LANBIDEA	1.356	1.482	-8,5%
53	COOPERACION	LANKIDETZA	251	278	-9,7%
60	PRESIDENCIA Y OTROS SERVICIOS	LEHENDAKARITZA ETA BESTE ZERBITZUAK	746	748	-0,3%
61	POLICIA MUNICIPAL Y PROTECCION CIVIL	UDALTZAINGOA ETA HERRITAR BABESA	3.933	4.219	-6,8%
62	TECNOLOGIAS DE LA INFORMACION	INFORMAZIOAREN TEKNOLOGIAK	747	735	1,6%
63	SECRETARIA GENERAL Y ASESORIA JURID	IDAZKARITZA OROKORRA ETA LEGE AHOLK	692	753	-8,1%
64	RECURSOS HUMANOS	GIZA BALIABIDEAK	2.989	3.001	-0,4%
71	EDUCACION	HEZKUNTZA	94	194	-51,5%
72	SALUD Y CONSUMO	OSASUNA ETA KONTSUMOA	335	357	-6,2%
81	CULTURA	KULTURA	3.851	4.128	-6,7%
82	EUSKERA	EUSKERA	2.209	2.398	-7,9%
90	JUVENTUD, FIESTAS Y DEPORTE	GAZTERIA, JAIK ETA KIROLA	49	47	4,3%
91	JUVENTUD	GAZTERIA	313	317	-1,3%
92	FIESTAS	JAIK	597	628	-4,9%
93	DEPORTES	KIROLAK	2.896	2.960	-2,2%
			49.518	51.504	-3,9%

Era berean, Aurrekontu Arrunta **erakunde kudeatzailearen arabera**ko sailkapena ere egin dezakegu:

De igual manera, podemos distribuir el Presupuesto Corriente **según la entidad** que lo va a gestionar:



<i>Erakundea / Ente</i>	<i>Milaka € / Miles €</i>	<i>Ehunekoa / Porcentaje</i>
Ayuntamiento de Basauri / Basauriko Udala	38.430	77,6
Casa de Cultura / Kultur Etxea	3.005	6,1
Instituto Mun. del Deporte / Basauri Kirolak	2.398	4,8
Residencia de Mayores / Zaharren egoitza	2.520	5,1
Euskaltegi Municipal /Udal euskaltea	1.721	3,5
Behargintza Basauri - Etxebarri, SL	1.158	2,3
Bidebi Basauri SL	276	0,6
Guztira / Total	49.518	100

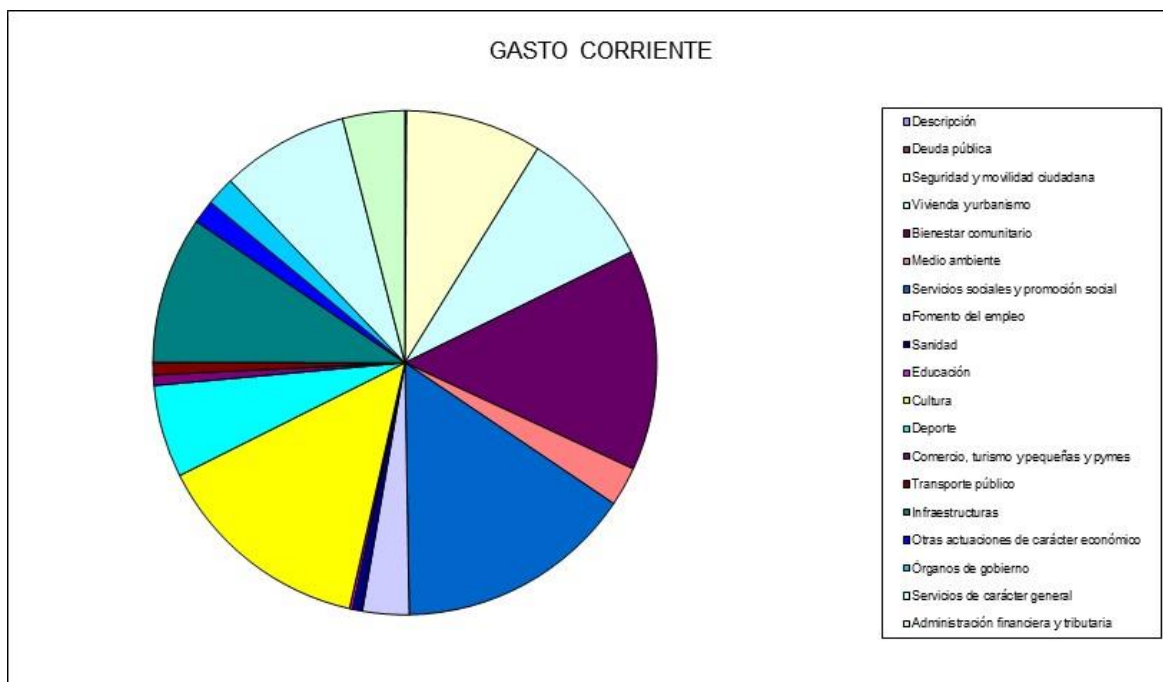
Aukera dago ere ekitaldi honetako aurrekontua aurrekoarekin alderatu eta gastu arrunta Gastu Politiken arabera **funtzionalki** nola sailkatzen den ikusteko (milaka eurotan):

Podemos también, comparado con el Presupuesto anterior, ver cómo queda distribuido **funcionalmente** el gasto corriente por Políticas de Gasto (en miles de euros):

Código	Descripción	2021 CONSOL	2020 CONSOL
1	Deuda pública	51	82
13	Seguridad y movilidad ciudadana	4.328	4.575
15	Vivienda y urbanismo	4.416	4.893
16	Bienestar comunitario	7.012	7.237
17	Medio ambiente	1.248	1.244
23	Servicios sociales y promoción social	7.568	7.859
24	Fomento del empleo	1.477	1.482
31	Sanidad	315	336
32	Educación	94	194
33	Cultura	6.972	7.471
34	Deporte	2.942	3.007
43	Comercio, turismo y pequeñas y pymes	330	243
44	Transporte público	398	398
45	Infraestructuras	4.677	4.840
49	Otras actuaciones de carácter económico	747	734
91	Órganos de gobierno	916	918
92	Servicios de carácter general	4.056	4.057
93	Administración financiera y tributaria	1.971	1.934
		49.518	51.504

Grafikoki ere aurkeztu ahal da gastu operatiboen banaketa, gastu politiken arabera:

Gráficamente también se puede presentar la distribución de los gastos operativos, en función de las políticas de gasto:



Diru-sarrereren aurreikuspenak

Aurrekontuan jasotako diru-sarrerak arrazoizko kalkuluetan oinarrituta daude, 2021ko ekitaldian zehar kontzeptuetako bakoitzean likidatzea espero dena aintzat hartuta. Zati handiena transferentzia arruntei dagokie: kopuru osoaren % 53,6 hartzen dute.

Gure erakundeak ordainarazitako zergei dagokienez, aurreikusitako kopuruak 2020rako indarrean dauden Ordenantza Fiskalen arabekoak dira, igoera orokorrik gabe tarifa aplikagarrietan.

Kopuru terminoetan, garrantzitsua da Udalkutxa fondotik jasoko denaren jaitziera. Kontzeptu horretan, aurreikuspena 2,2 milio eurotan murrizten da 2020ko aurreikuspenarekin alderatuta.

Previsiones de ingresos

Los ingresos presupuestados están basados en las estimaciones razonables de lo que se espera liquidar a lo largo del ejercicio 2021 en cada uno de los conceptos. El mayor peso corresponde a las Transferencias Corrientes, que equivale al 53,6% del total.

En cuanto a los tributos exaccionados por nuestra entidad, las cifras previstas son coherentes con las Ordenanzas Fiscales vigentes para 2021, sin subida general en las tarifas aplicables.

En términos cuantitativos, es importante resaltar el descenso de la cuantía a percibir del fondo de Udalkutxa, que supone por si solo una bajada de 2,2 millones respecto a la previsión de ingresos de 2020.



BASAURI

Udala • Ayuntamiento

Inbertsioak

2021rako aurreikusitako inbertsioak 0,5 milioi eurokoak dira. Nahiz eta neurrizko zenbatekoa izan, aurreko urteetako aurrekontuetan jasotzen zenaren igoera nabarmena islatzen du.

La caída de la previsión de ingresos corrientes (-6%) no permite nuevas inversiones este año y toca conformarse con el mantenimiento del gasto corriente inherente a los servicios municipales.

Finantza-zamaren eta zor publikoaren mailari dagokienez, azpimarratu behar da, azken urteotan ezarritako zurrhurtzia politika ekonomikoari esker, Udaletxeak aurkezten dituen ratioak maila arazoizkoen eta iraunkorren barruan daudela.

Inversiones

Las inversiones previstas para el 2021 ascienden a 0,5 millones de euros, una cifra casi testimonial que refleja la situación excepcional de la economía por el impacto del Covid-19.

La caída de la previsión de ingresos corrientes (-6%) no permite nuevas inversiones este año y toca conformarse con el mantenimiento del gasto corriente inherente a los servicios municipales.

Por último, respecto a la **carga financiera y la deuda pública**, puede afirmarse que, gracias a la política de prudencia económica implemetada durante los últimos años, los ratios que presenta el Ayuntamiento están dentro de límites razonables y sostenibles.